371R0651

Nr L 75/16 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 30.3.71

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 651/71

av den 29 mars 1971

om vissa tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för oljeväxtfrö

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2554/70([2]), särskilt artikel 28.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning 162/66/EEG av den 27 oktober 1966 om handeln med oljor och fetter mellan gemenskapen och Grekland([3]), särskilt artikel 8 i denna,

med beaktande av rådets förordning nr 142/67/EEG av den 21 juni 1967 om exportbidrag för raps-, rybs- och solrosfrö([4]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2556/70([5]), särskilt artikel 5.3 och 5.6 i denna, och

med beaktande av följande:

Några av bestämmelserna i kommissionens förordning nr 284/67/EEG av den 11 juli 1967 om vissa tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för oljeväxtfrö([6]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1486/69([7]), och föreskrifterna i kommissionens förordning nr 901/67/EEG av den 24 november 1967 om systemet med förutfastställelse av exportbidrag för oljeväxtfrö([8]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1801/68([9]), har överförts till kommissionens förordning (EEG) nr 2637/70 av den 23 december 1970 om tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter([10]). I förordningarna nr 284/67/EEG och 901/67/EEG skall de övriga bestämmelserna anpassas till den situation som uppstått genom förordning (EEG) nr 2637/70. Dessa två förordningar bör därför ersättas med följande föreskrifter.

För att förhindra snedvridning mellan systemet för exportbidrag och det stödsystem som föreskrivs i artikel 27 i förordning nr 136/66/EEG, bör bidragsbeloppet beräknas på grundval av vikten av frö med samma halter av vatten och orenheter som frö av standardkvalitet.

För att säkerställa en enhetlig tillämpning av bidragssystemet i alla medlemsstater bör tekniken och metoderna för bestämning av halterna av vatten och orenheter vara desamma i hela gemenskapen.

Aktörerna har inget ekonomiskt intresse av denaturering för export av frö som skördats i gemenskapen. Det kan därför antas att frö som skall exporteras och som har denaturerats eller som visar tecken på att helt eller delvis ha denaturerats är importerat. För att förhindra bedrägerier skall detta frö därför uteslutas från systemet med exportbidrag.

För att beakta särskilda villkor vid uppköp i vissa tredje länder föreskrivs i artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 2637/70 att giltighetstiden för licenser skall utsträckas vid export till dessa länder. För att se till att de varor för vilka denna förlängning beviljas verkligen är de varor som exporteras till dessa länder bör bidraget utbetalas endast under förutsättning att det läggs fram bevis för att varorna har nått sin bestämmelseort.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidraget skall beräknas på grundval av det exporterade fröets vikt som bestämts enligt den formel som anges i bilagan, med beaktande av de procentuella skill-

([1]) EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
([2]) EGT nr L 275, 19.12.1970, s. 5.
([3]) EGT nr 197, 29.10.1966, s. 3393/66.
([4]) EGT nr 125, 30.6.1967, s. 2461/67.
([5]) EGT nr L 275, 19.12.1970, s. 8.
([6]) EGT nr 151, 13.7.1967, s. 6.
([7]) EGT nr L 186, 30.7.1969. s. 7.
([8]) EGT nr L 287, 25.11.1967, s. 12.
([9]) EGT nr L 275, 13.11.1968, s. 6.
([10]) EGT nr L 283, 29.12.1970, s. 15.

naderna mellan de halter vatten och orenheter som konstaterats och de halter som används för att ange den standardkvalitet för vilken riktpriset är fastställt.

Artikel 2

De metoder som används för att välja ut prover, för att reducera kontraktprover till analysprover och för att bestämma halterna av vatten och orenheter skall vara enhetliga i hela gemenskapen.

Artikel 3

Bidraget skall inte beviljas för frön som anges i artikel 1 i kommissionens förordning (EEG) nr 190/68 av den 16 januari 1968 om denaturering av raps- och rybsfrö[1].

Artikel 4

Om artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 2637/70 tillämpas skall bidraget betalas under förutsättning att de villkor som fastställs i artikel 5.1 i förordning nr 142/67/EEG är uppfyllda och att det läggs fram bevis för att varan har nått den bestämmelsort för vilken licensen utfärdats.

Artikel 5

Förordningarna nr 284/67/EEG och 901/67/EEG skall upphöra att gälla.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 mars 1971.

På kommissionens vägnar
Franco M. MALFATTI
Ordförande

---

[1] EGT nr L 43, 17.2.1968, s. 10.

BILAGA

Metod för beräkning av vikten av oljefrö

$$\frac{100 - (i + h)}{100 - (il + hl)} \times q = X$$

i = orenheter
h = vattenhalt
} i det frö som skall exporteras

il = orenheter
hl = vattenhalt
} i frö av standardkvalitet

q = kvantitet frö som skall exporteras utan bidrag

X = kvantitet frö för vilken bidraget beräknas